

# EL DIARIO DE MENORCA.

**Puntos de suscripcion.**

**MAHON.**

**EN PROVINCIAS.**

Tienda de D. D. Orfila. Remitiendo el importe de D. M. Mascaró, ta. de la suscripcion por Id. de D. N. Fabrègues medio de libranza.

**Precios de suscripcion.**

Menorca 6 reales al mes.  
Provincias 24 reales trimestre.  
Un número suelto ½ real.

**Anuncios y avisos.**

Los suscritores á 8 mars. por línea.  
Los no suscritores 12.  
Y las repeticiones á la mitad de precio.

**DESCRIPCION DEL**

**Arsenal marítimo de Cartagena.**

(Continuacion.)

El arsenal de Cartagena fué uno de los que con mas feliz éxito dió buques de todas clases á la armada. En 1793 la marina española contaba con 79 navios, de los cuales 48 fueron contruidos en él. De las 50 fragatas de aquella soberbia armada, salieron 9 de Cartagena. Entre los primeros se recuerda al *Conquistador*, *San Fulgencio*, *San Dámaso*, *San Julian*, *San Nicolás*, *Santa Isabel*, *San Justo*, *San Vicente*, *El Angel*, *Atlante*, *San Antonio*, *San Genaro*, *San Ildefonso*, *San Juan Bautista*, *Terrible*, *Velasco*, *San Francisco de Paula* y el *Asia*. De las segundas á la *Fama*, *Astrea*, *Solidad*, *Perla*, *Santa Casilda*, *Santa Brigida*, *Santa Florentina*, *San Julian*, *Santa Rosalia*, *Santa Rufina*...; con otros buques menores.

Las carenas, recorridas y abastecimientos fueron en escala crecida, y este arsenal, con facilidad, llenó siempre su cometido por su buena maestranza y brevedad en acopiar maderas de construccion.

En nuestros días lanzó al agua varios buques guarda-costas, una urca, y el bergantin *Escipion* de 12 cañones. Pero debe estar orgullosa de su última obra la corbeta de hélice *Petronila*, admirada por SS. MM. en Alicante, Valencia, Ferrol y Coruña. Tambien se hicieron en él y se hacen goletas de hélice como la *Isabel Francisca*. En la actualidad se trabaja en las de la misma clase *Ceres* y *Ede-tana*. Al tratar de las construcciones verificadas en este arsenal, no podemos menos de repetir el sin igual

acontecimiento que Cartagena presenció. Acontecimiento que patentiza mas que ningun otro el estado á que habia llegado la construccion en nuestros arsenales cuando aun la nacion se enorgullecia con el título de primera de dos mundos y el de potencia de primer orden.

En dias que no llegaron á un mes, solo quince, un Monarca español, Carlos IV, que honraba con su estancia á Cartagena, recogió el fruto de su grandeza asistiendo á la construccion de la corbeta *Mécurio*, desde la colocacion en grada de su quilla hasta su lanzamiento al agua. Al dia siguiente pasó bajo la machina: fué aparejada y arbolada, artillada y dotada, dándose á la vela. Su artilleria saludando aquel dia á su Rey á bordo, saludaba tres cosas. El poder de las monarquias: la prevision, riqueza y perseverancia de los españoles, y el influjo que sobre el mundo poseia su marina. Maravilloso resultado, debido á la fuerza centralizada de aquellos ilustrados Monarcas y de sus sábios Ministros; á la constante atencion de tener grandes repuestos de toda clase de materias que necesita la marina; presupuestos superiores y celo; instruccion y vigilancia en el personal de la armada, y sobre todo á la bandera de los coronados escudos de Castilla y Leon, que flotando en todos los conocidos mares, protegia con su envidiada gloria el noble comercio, castigando la infame pirateria.

Al dar fin al superior trabajo que nos impusimos, cual fué describir los tres principales arsenales que posee la España, aun intentaremos enaltecer á la marina que ya por si es el primer elemento del poder, riqueza y

esplendor de una nacion. Un eminente escritor, dice: *El imperio de los mares lleva en pos de si los continentes*. Tal máxima está sólidamente asentada en robustos hechos que la historia nos presenta á cada paso. Tal máxima política, de continuo los españoles han de tenerla en sus pensamientos y basar todas sus resoluciones y aspiraciones en ella. España Peninsular, rica cual ninguna en insulares y magnificas colonias; esparcida su raza briosa en medio mundo; con sus glorias pasadas y con los campos de mayor porvenir que se dilatan en las regiones del Africa; con los archipiélagos vírgenes del Pacífico; con sus nuevas adquisiciones en la costa de aquel inmenso continente; con la mision santa de sostener y propagar el catolicismo en quien está vinculada la civilizacion... España, decimos, necesita imperiosamente del poder de la marina para corresponder al sublime deber que está llamada á desempeñar en la tierra. Y si, la marina crecerá, y á la marina le deberá ser grande aun otra vez. (*Gac. Militar.*)

(Continuará.)

J. Hospitaler.

**SECCION DE NOTICIAS.**

—De la *Correspondencia Autógrafa*:

Los ferro-carriles españoles, segun dice la *Gaceta de los Caminos de hierro*, produjeron durante el año próximo pasado sesenta y tres millones doscientos dos mil ciento ochenta y seis reales diez y ocho céntimos.

—El Gobernador, Capitan general de Puerto Rico, participa con fecha 1.º del actual, que no ocurre no-

vedad en aquella isla, y que su estado sanitario sigue siendo satisfactorio.

—Se afirma en Santander según dice la Abeja, que se hallan ya concluidos los planos de las obras proyectadas en aquel puerto, y que muy en breve se remitirán al gobierno para su correspondiente aprobacion.

—En Amberes se está avituallando un buque que emprenderá un viaje al rededor del mundo, y que recibirá á su bordo principalmente sabios y comerciantes, á los que ofrecerá departamentos reservados para sus instrumentos y colecciones científicas ó para sus muestras. Según el programa del viaje, el buque, debía salir de Amberes á fines de marzo se dirigirá á Lisboa, franqueando el cabo de Buena Esperanza, tocara en Siam, Cochinchina, Java, Singapore, Hong-Kong, Canton, Jeddo, en el Japon, en las islas Kurtes, en los puertos rusos de la embocadura del Amor y penetrará por fin en el golfe de Ochotzk. La vuelta se verificará por San Francisco, Lima, Valparaiso, costas de la Patagonia, estrecho de Magallanes y Rio Janeiro, que será la ultima estacion antes de regresar á Amberes.

—En una carta que Don Carlos Sacanell, oficial de la division española, escribe á su padre desde el campamento de Turon el 7 de enero último, leemos lo siguiente:

«Vamos á emprender la expedicion á la provincia de este imperio, llamada la Cambodge, cuya capital Saigon, de cien mil habitantes, debemos atacar dentro de pocos dias. Todo está listo para el asalto, así las escalas como los demas pertrechos que son indispensables, y estamos deseando emprender la marcha para escarmantar á esos bárbaros que se están vengando en nuestros indefensos misioneros, pues la persecucion se ha hecho general en todo el país, y no queda rincón donde no los busquen desde nuestra llegada. Es cosa verdaderamente tierna ver llegar á nuestro campamento, auxiliados por los muchos cristianos que hay en el imperio, á esos infelices, descalzos, mal vestidos, con una barba larguísima, y cuyo aspecto es el de unos verdaderos discípulos de Jesucristo. Aquí vino un vapor que con el padre Gaínza fué al Tonkin para ver si podia recoger algunos misioneros que tenemos allí, y

solo ha traído cuatro y un prelado, pues los demás no han querido abandonar los recién convertidos al cristianismo. Algunos de estos sacerdotes llevan diez y seis años aquí, y están locos de contento al verse entre nosotros, despues de los inauditos trabajos que cuentan han tenido que pasar. De calenturas estamos bien: lo que esta malo es el tiempo, pues no cesan las lluvias. Saigon dista del punto en que escribo, ciento noventa leguas; pero yendo en vapores caeremos de improviso sobre aquella capital, cuya ocupacion será un golpe de muerte para estos bárbaros. Es una plaza grande y bien fortificada, pero las cañoneras francesas nos abrieron brecha, y espero que la Virgen del Pilar nos sacará victoriosos»

—La asamblea de Virginia ha dado libertad y una gratificacion de cinco mil francos á un esclavo que ha descubierto el remedio contra la mordedura de la serpiente de cascabel. Se reduce á tomar interiormente la savia del *marrubio vulgar*, ó la de una especie del género *Planten* que no se dice cual sea: y aplicar sobre la herida una cataplasma de estas plantas machacadas.

—S. A. R. el Principe Aulaberto de Baviera ha partido de Madrid en un tren especial por el ferrocarril del Mediterraneo, en compania de su mayordomo mayor, su medico y varios criados de la Casa Real. El Principe va á recorrer como viajero curioso é ilustrado, las poblaciones principales de las provincias de Alicante y Murcia.

—El dictamen de la comision de presupuestos sobre el ordinario de ingresos, avalúa las rentas del modo siguiente:

Reales vellón.	
Contribuciones directas.	543.360,000
Impuestos indirectos y recargos eventuales.	410.615,000
Papel sellado y servicios explotados por la administracion.	655.603,800
Propiedades y derechos del Estado.	89.948,000
Sobrantes de Ultramar.	125.200,000
Lo que forma un total de.	4.794.751,800

—Un episodio lugubre acaba de tener lugar en el Havre, que aunque del dominio de la vida real, parece tomado de la imaginacion fantástica

de Edgard Poo, el dramático novelista inglés. Dos extranjeros, un hombre y una mujer, habian ido á dicho punto con intencion de fundar no se sabe qué clase de establecimiento. Habiendo agotado sus recursos sin haber podido plantear su proyecto, desaparecieron de repente. Ocho dias habian trascurrido sin que nadie volviese á verlos; el fondista que les llevaba de comer á su habitacion, reclamó la intervencion de un comisario de policia para hacer abrir la puerta, á fin de recoger los cubiertos de plata que le pertenecian. Le acompañaron varios agentes y un cerrajero, que en su presencia abrió la puerta. Entonces se presentó un espectáculo horrible á los ojos de los que penetraron en aquella estancia, que despedia un hedor insoportable. El hombre y la mujer estaban el uno junto al otro en el mismo lecho, hallándose en completa descomposicion el cadáver del primero. Ya iban á sacar de aquella cama los dos cuerpos que se suponian estar privados de vida, cuando con asombro de los presentes se vio á la mujer levantarse lentamente, y con voz languida rogó á los que la miraban que no hiciesen ruido para no despertar á su esposo. Aquella infeliz mujer, despues de haber resistido los vapores deletéreos del carbon, habia pasado ocho dias completamente privada de alimento, encerrada con un cadáver en putrefaccion, y se habia vuelto loca. Su aspecto tambien era espantoso, y nada podria dar una idea del horrible espectáculo de aquella cara humana embrutecida por la locura; demacrada por un ayuno de que hay pocos ejemplos, y sobre la cual parecian haberse estendido ya las sombras de la muerte. En el acto fue trasladada al Hospicio, y son muchos los medicos de Paris que han acudido á observar el raro fenomeno de una criatura humana que ha resistido á tan terrible sacudimiento.

—Del Diario de Barcelona.

«El pescado se expende en los dias de vigilia, y hasta en otros que no lo son, á precios exorbitantes, y esto que el aumento que han tenido las comunicaciones facilita los medios de traerlo á nuestros mercados desde puntos bastante distantes. Si no hubiera mediado esta circunstancia, así como ahora se paga á seis, ocho y

nueve reales la tercia, se vendería á veinte y mas. El gran número de fondas y casas de comida que existen en Barcelona, agotan ó disminuyen en breves instantes los acopios que ingresan en las pescaderías.

—Ha llegado á Valencia la señora vizecondesa de Jorbalan con el propósito de establecer las escuelas dominicales para sirvientas, institucion recientemente planteada en Madrid y Sevilla bajo la proteccion directa y eficaz de S. M. la Reina y de S. A. la Infanta duquesa de Montpensier. Las damas mas distinguidas de aquella capital han acogido el proyecto con afan, y van á secundar los esfuerzos que para plantearlo hace la piadosa fundadora.

Segun el *Diario de Villanueva*, un joven carpintero de ribera de aquella villa trata de construir un pequeño buque de vapor para viajes de recreo á cortas distancias.

Por las anteriores noticias,

J. Hospitaler.

**PORTE COMERCIAL.**

**DEVOCIONARIOS**

Sevilla 27 de marzo.

**Trigos.**—Sin embargo de su ninguna importancia empieza á notarse alguna tendencia á la alza por el temor de que la siembra pendiente que tan lozana se presentaba, sufra detrimento con la extraordinaria sequia que hace cuatro meses experimentamos. Los trigos fuertes y pintones se venden hoy de 55 á 56 reales fanega, las mezclillas de 48 á 50, y el treines de 42 á 44.

**Cebada.**—En igual caso que el trigo se encuentra este grano, viniendo á contener la subida algunos cargamentos de la costa de Levante, que se detallan á 27 rs. fanega y la del pais á 29. La primavera que ya tocamos y viene á disminuir su consumo con los prados tambien la contendrá.

**Aceite.**—Las entradas de este liquido son siempre abundantes y ningun dia entran menos de 3.000 arrobas, vendiéndose todo desde luego para almacenar. Esto, no obstante, su estraccion para el extranjero está paralizada y aun para nuestro litoral no es grande. Hoy ha quedado á 38  $\frac{1}{4}$  reales arroba en puertitas, y 39  $\frac{1}{2}$  á 40 almacenado superior.

**Precios corrientes por mayor en la plaza de Barcelona del dia 31 de Marzo.**

Peso y medida de Castilla.  
Rs. cents.

**Aceite de Tortosa (sin derechos) arroba.**

Id. de Andalucía nuevo.	44'80 á 46'40
Azúcar quebrado, ql.	166 á 184
Almendra de Esperanza, quintal.	305 á 322
Arroz de Valencia de 1ª, quintal.	90 á 92
Id. de 2ª idem.	73 á 77
Bacalao, idem.	143 á 148
Café, idem.	236 á 319
Trigo fuerte de Sevilla, fanega.	55'57 á 57'41
Cebadas, id.	24'70 á 26'24
Habichuelas de Valencia	46'31 á 54'02
Garbanzos de Andalucía, id.	67'92 á 92'62
Habones, id.	35'96 á 35'50
Harina de Zaragoza, ql.	77 á 78
Id. de Marsella, id.	57 á 72
Sémola de Sevilla, saca de 142 libras.	110 á 116
Lana de Aragon, quintal.	360 á 420
Vino tinto de Sitjes y Villanueva, pipa.	480 á 500
Id. del Vendrell, id.	440 á 460

**PROYECTO DE LEY DE FOMENTO DE LA INDUSTRIA MARITIMA**

**Creemos de suma necesidad para el comercio marítimo publicar el siguiente, escrito que el Sr. Ministro de Estado comunica de Real orden, con fecha 21 de Marzo último, al Ministerio de Marina:**

El Sr. Ministro Plenipotenciario de S. M. en Constantinopla con fecha 5 del corriente dice á esta primera secretaria lo que sigue:—Por un memorandum circular, fecha en 2 del corriente la Sublime Puerta ha informado á todas las legaciones de la colocacion de un Cable telegráfico submarino en el estrecho de los Dardanelos entre la bateria denominada Bigaly y la punta de Nagara; remitiendo el plano en que se señala la línea que recorre dicho Cable con ruego de que se dicten las disposiciones necesarias para que los buques que por allí transiten se abstengan de fondear en sus inmediaciones en la inteligencia de que el resarcimiento de cualquier daño que el mismo Cable sufriese por efecto de algun buque seria de cuenta del que lo causare.

—Por mi parte acabo de dar conocimiento de la comunicacion de la Puerta tanto á la Cancilleria como al vice-consulado de España en los Dardanelos pero considerando útil que adquiriera además la debida publicidad en nuestros puertos de mar, tengo la honra de recurrir al efecto de V. E. y de pasar al propio tiempo á sus manos cuatro ejemplares del plano á que me refiero, por si gusta ordenar que se transmita al Ministro de Marina.

La pagaduría de fortificacion ha recibido en letras de cambio por valor de medio millon, á cuenta de la cantidad que hay consignada este año para continuar las obras de la fortaleza de Isabel II; á cuyos trabajos se dió otra vez principio en el dia de ayer.

Por Real orden de 22 del anterior han sido admitidas las renunciaciones que de sus cargos han presentado D. Pedro Mir y Pons, alcalde, y D. José Vidal y Vives primer teniente de Alcalde de esta ciudad. En reemplazo de estos han sido nombrados con la misma fecha Alcalde D. Juan José Sancho y teniente 1.º D. Juan Mercadal y Portella, habiendo tomado ya posesion de sus destinos.

J. Hospitaler.

**BOLETIN RELIGIOSO.**

Santo de hoy.

San Victor mártir y san Zeiron obispo muy recomendable por haber sabido defender muy bien á su iglesia, á pesar de las mas atroces persecuciones, y sufrió el martirio con valor en tiempo de Galieno.

CULTOS.

**CORTE DE MARIA.**—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de los Desamparados en la iglesia de San Antón.

En la del hospital, esta tarde, concluyen los ejercicios practicados durante la santa Cuaresma: predicará D. Miguel Sinfes Pbro.

Santo de mañana.

San Hermenegildo, rey de Sevilla y mártir.

Afecciones astronómicas de hoy.

El sol sale á las 5 h. y 27 m. y se pone á las 6 y 33 m. La luna sale á las 1 y 16 m. de la T. y se pone á las 2 y 46 m. de la M.

**ORDEN DE LA PLAZA DE AYER**

Servicio para hoy.

Gefe de dia: D. Benito Ruiz y Gomez, comandante graduado, capitan del batallon cazadores de Figueras n.º 8.—Parada, Burgos y Arapiles.—Hospital, Burgos.—El T. C. Sargento Mayor Miguel Ferradas.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO.**

Buques despachados.

Para Arens laud esp. Virgen del Carmen de 25 t., pat. Antonio Bonbi, con 4 trip. un pas. y 200 cuarteras salvado.

Para la mar vapor de guerra español Lepanto, de la fuerza de 200 caballos, su comandante el capitán de fragata D. Benito Ruiz de la Escalera con 96 plazas y 2 cañones.

Buques salidos.

Para Alcudia y Barcelona el vapor correo Mahones, de 87 t.; cap. D. Fran-

Villas Vilari, con 19 tripulantes, 65 pas.  
8 baules calzado, 50 cajones frutas es-  
traídas, 6 id. calamares, 52 fardos teji-  
dos de algodón, 14 qq. trapos, 3 cajas  
hierro labrado, 9 id. ropa de uso, 1 saco  
de efectivo y otros efectos.

Para Palma, balandra esp. Vigilante,  
de 19 t., pat. Onofre Andreu, con 5 trip.,  
100 cuarteras trigo, 80 id garbanzos, 80  
docenas sombreros de palmas y otros efec-  
tos.

Para idem. balandra esp. San Nicolas  
de 60 t., cap. D. Antonio Mesquida, con  
7 trip. y lastre.

Para Barcelona pailebot esp. Rita de  
29 t., cap. D. Juan Carreras, con 5 trip.  
un pas., 625 cuarteras garbanzos, 28 id.  
trigo, 8 qq. trapos y 8 id. cáscara de gr-  
nada.

**AVISOS OFICIALES.**

**D. Ignacio Cortils Vidal Juez de  
primera instancia del partido  
de Mahon.**

**HAGO SABER:** que el día 2 de Mayo  
próximo a las once de la mañana, se  
procederá en la audiencia de este  
Juzgado, siendo la postura competen-  
te, a la subasta y remate por vía de  
venta y enagenacion perpétua a vo-  
luntad de sus dueños, de una casa  
sita en esta Ciudad y calle de San  
Jaime marcada con el n.º 35 proce-  
dente de la herencia de Ramon Fron-  
ti y Segui: pues así lo llevo mandado  
por auto de esta fecha dado en las  
diligencias instruidas al efecto. El  
pliego de condiciones obra en poder  
del pregonero público Jaime Anglada.  
Mahon 11 de Abril de 1859.—Ig-  
nacio Cortils Vidal.—Por su manda-  
do.—Juan Pons y Mercadal Esn.º

**Vice-Consulat de France.**

El 13 del corriente a las diez de la  
mañana en el arsenal de este puer-  
to se rematará, en varios lotes, una  
partida de planchas cobre usado, un  
mastelero, un bote y varios otros ob-  
jetos procedentes de la corbeta fran-  
cesa Amélie que inutilizó en alta mar.  
Mahon 8 Abril 1859.—El vice-  
consul de Francia, L. de Potier.

**Sorteo. 15.**

En el sorteo de la rifa que se ha  
celebrado hoy a favor de la Casa de  
Misericordia de esta ciudad, han sa-  
lido premiados los números siguientes:

Suertes.	Duros.	Suertes.	Duros.
2378	100	2647	8
3468	15	2119	6
2316	10	2460	6
1573	8	1810	6
4198	8	2842	6
3452	8	190	6
2848	8	2263	6
1887	8	769	25

**Aproximaciones.**

2377	2379	3	3451	3453	1
3467	3469	1	2847	2849	1
2315	2317	1	1886	1888	1
1572	1574	1	2646	2648	1
4197	4199	1	768	770	2

**Suertes extraordinarias.**

868	4	4108	4
858	4	386	4
987	4	780	4
4241	4	3339	4
593	4		

En esta rifa se han distribuido 4480 cédulas.  
Los interesados acudirán a recoger sus premios  
en la Administración de Loterías de esta ciudad,  
calle del Arraval n.º 127 de 9 a 1 de la mañana  
y de 3 a 5 de la tarde.

**PROSPECTO DE LA**

**RIFA EXTRAORDINARIA**

Que a beneficio del Establecimiento de  
Misericordia de esta ciudad se verificará,  
con motivo de las fiestas de Pascua de Re-  
surrección el día 19 de Abril en las Casas  
Consistoriales de Mahon, a 4 reales billete.

Suertes.	Rs. vn.
1 de . . . . .	6.000.
1 de . . . . .	2.000.
1 de . . . . .	4.000.
2 de a 500 . . . . .	1.000.
10 de a 200 . . . . .	2.000.
10 de a 100 . . . . .	1.000.
40 de a 60 . . . . .	2.400.

Sea el que fuere el número de jugadores  
se aseguran los predichos premios, si se es-  
pendieren mas de 6000 cédulas se daran  
tres cuartas partes del producto que resul-  
tare en suertes de a cien reales, y si hubie-  
re quebrado se añadirá a la última suerte.  
Mahon 11 de Abril de 1859.

Nota: Los Señores abonados que quie-  
ran disfrutar sus billetes podrán pasar a  
recogerlos hasta las nueve de la noche del  
día 18 en que les serán reservados.—Ra-  
fael Febrer, V. Srio.

**AVISOS DE SOCIEDADES.**

**Administracion de la Sociedad  
del Vapor MAHONES.**

Se avisa a los Sres. suscritores al  
aumento de capital de la compañía,  
que la Comision encargada para  
contratar la construccion del nuevo Va-  
por, ha acordado exigir un dividen-  
do pasivo de 25 p. 0/10, para verificar  
el adelanto de la primera cuarta par-  
te del valor del buque. En consecuen-

cia los señores interesados se servirán  
acudir para ello al despacho de esta  
oficina desde el día de hoy hasta el  
miércoles 13 del corriente de las tre-  
ve de la mañana a la una de la tar-  
de.—Mahon 10 abril 1859.—Juan  
Tallavull.

**ANUNCIOS.**

Hoy 12 del actual se remata-  
rán por separado siendo la postura  
competente dos casas números 142 y  
143 en la calle de Gracia de esta  
ciudad, propias de don José Coll y  
Barceló. El acto tendrá lugar en la  
plaza de la Constitución a la hora  
de costumbre bajo los pliegos de  
condiciones que obran en el oficio del  
Notario D. Manuel Plaza.

**ALMONEDA.**

La habrá el jueves próximo en la  
plaza de San Fernando n.º 2ª la Mi-  
randa de varios muebles de casa, en-  
tre ellos hay un piano.

**DEVOCIONARIOS**

**SEMANAS SANTAS.**

En la tienda-libreria de D. Do-  
mingo Orfila, calle del Arraval n.º  
127 se acaba de recibir un variado  
surtido, para espendir a precios su-  
mamente módicos.

Se vende un perro perdiguero de  
dos años, caza muy bien, pues ha  
sido enseñado por uno de los mejores  
cazadores del pueblo de Ferrerius.

En la calle de Buenaire n.º 17 darán  
razón.

Igualmente se vende una silla de  
montar propia para señora, en muy  
buen uso.—Informarán en la calle de  
Hannover n.º 18, al lado del arco.

**NODRIZA.**

En la calle de Gracia n.º 121  
buscan una nodriza para amaman-  
tar una criatura en la misma casa  
de sus padres.

Por todo lo que va sin firma—J. Hospitaler.

Director y Editor responsable,  
JOSE HOSPITALER.

Imprenta de P. Juan Fabregues y Pascual,  
calle del Castillo n.º 39-40.